

VESTNIK

DELEGATSKI

Delegatsko glasilo
občine
Murska Sobota

Št.: 3
31. marec 1983

VSEBINA 3. ŠTEVILKE DELEGATSKEGA VESTNIKA

- predsedniki zborov sklicujejo seje 14. aprila 1983
- poročilo o izvajanju referendumskega programa v letih 1981 in 1982 ter predlog programa za leto 1983 v občini M. Sobota
- informacija o obmejnem sodelovanju občine M. Sobota s sosednjimi državami
- osnutek odloka o komunalnih dejavnostih ki so skupnega pomena za občino M. Sobota
- utemeljitev sklepa o uvedbi postopka za spremembo in dopolnitve Statuta občine M. Sobota.

Predsedniki zborov Skupščine občine Murska Sobota sklicujejo

14. seja ZBORA ZDRUŽENEGA DELA
14. seja ZBORA KRAJEVNIH SKUPNOSTI
14. seja DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA

Seje bodo

v četrtek, dne 14. aprila 1983 ob 8. uri
v veliki sejni dvorani Skupščine občine M. Sobota
Predsednik Zbora združenega dela in predsednik Zbora krajevnih skupnosti predlagata naslednji začasni

dnevni red:

- 1) izvolitev in poročilo verifikacijskih komisij;
- 2) potrditev zapisa skupnega zasedanja zborov občinske skupščine, z dne 28. marca 1983;
- 3) poročilo o izvajanju referendumskega programa v letih 1981 in 1982, ter predlog programa za leto 1983 v občini M. Sobota;
- 4) informacija o obmejnem sodelovanju občine Murska Sobota s sosednjimi državami;

5) izvajanje dogovora o uresničevanju družbene usmeritve razporejanja dohodka v letu 1982;

6) osnutek odloka o komunalnih dejavnostih, ki so skupnega pomena za občino M. Sobota;

7) osnutek odloka o spremembah in dopolnitvah odloka o povračilih stroškov sodnikom porotnikom Temeljnega sodišča;

8) sklep o uvedbi postopka za spremembe in dopolnitve Statuta občine M. Sobota;

9) volitve in imenovanja;

10) delegatska vprašanja in odgovori na vprašanja;

11) predlogi, sklepi, mnenja in obvestila.

DELEGATI DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA bodo obravnavali 2., 3., 4., 5., 7., 8., 9., 10. in 11. točko zgoraj predlaganega dnevnega reda.

Gradivo za obravnavo 3., 4., 6. in 8. točke dnevnega reda je objavljeno v tej številki Delegatskega vestnika.

Gradivo za obravnavo 2., 5., 7. in 9. točke dnevnega reda bo posredovano vodjem delegacij in vodjem konferenc delegacij, ter delegatom Družbenopolitičnega zbora.

Informacija k 10. točki dnevnega reda bo podana na seji.

Poročilo o izvajanju referendumskega programa v letih 1981 in 1982 ter predlog programa za leto 1983 v občini Murska Sobota

UVOD

Poročilo se nanaša na dotok in porabo sredstev od 1. marca 1981, to je od začetka tekočega referendumskega obdobja, do 31. decembra 1982. Upoštevana so celotna sredstva, namenjena za izvajanje referendumskega programa: sredstva iz občinskega samopriskvka, iz prispevne stopnje za investicije in iz drugih virov.

V preteklem referenduskem obdobju (1976-1980) so bili v okviru referendumskega programa zgrajeni v občini Murska Sobota naslednji objekti:

a) Na področju zdravstva:

- rentgenološki oddelek s specialističnimi ambulantami pri Splošni bolnišnici M. Sobota;
- zdravstvena postaja in lekarna v Beltincih;
- odkup in adaptacija starega internega oddelka;

— dispanzerski prizidek pri Zdravstvenem domu v M. Soboti;

— zdravstvena postaja in lekarna v Gornjih Petrovcih;

— kotlovnica s toplotnimi podpostajami pri Splošni bolnišnici Murska Sobota.

Poleg navedenih objektov smo pričeli z izgradnjo pralnice pri Splošni bolnišnici M. Sobota ter s pripravami na gradnjo kuhinje s plinsko postajo in kirurškega bloka pri Splošni bolnišnici v okviru programa dograditve bolnišničnega kompleksa v Rakičanu.

b) Na področju šolstva:

- osnovna šola Beltinci;
- II. faza centra poklicnih šol (srednješolski center);
- dvojezična osnovna šola v Prosenjakovcih z ureditvijo podružničnih šol na Hodošu in v Domanjševcih.

Poleg navedenih objektov smo pričeli s pripravami na gradnjo centralne osnovne šole v Puconcih.

Referendumski program v tekočem referendumskem obdobju (1981-1985) predvideva izgradnjo naslednjih objektov:

a) Na področju zdravstva:

Dograditev bolnišničnega kompleksa v Rakičanu in sicer:

- kuhinje,
- plinske postaje,
- prostora za sežig smeti in
- kirurškega bloka.

b) Na področju šolstva:

- osnovna šola Puconci s telovadnico;
- podružnična osnovna šola Mačkovci;
- osnovna šola »Prekmurske brigade« s telovadnico za

potrebe osnovne šole Edvarda Kardelja ter za širše potrebe občanov in

— dograditev manjkajočih prostorov osnovne šole v Bakovcih (brez telovadnice).

V tekočem referendumskem obdobju je bil do konca leta 1982 realiziran naslednji program izgradnje objektov na področju zdravstva in šolstva:

I. ZDRAVSTVO

1. Operativni potek del v letih 1981 in 1982

V letu 1982 se je v celoti končala gradnja in opremljanje naslednjih stranskih objektov: kuhinje, plinske postaje in prostora za sežig smeti. Ker je bila zmontirana in funkcionalno

preizkušena tudi oprema v teh objektih, je bil dne 20. 12. 1982 uspešno opravljen tehnični prevzem, dne 27. 12. 1982 pa je bil izvršen tudi finančni in kvalitetni prevzem navedenih objektov. Obračunska vrednost navedenih treh objektov je bila naslednja: kuhinja 41.772.326,30 din (cena m² z opremo je din 25.680), plinske postaje 316.871,22 din (cena m² z opremo je din 20.550) in prostor za sežig smeti 3.267.954,69 (cena m² z opremo je din 22.510). Investitor, to je DO Pomurski zdravstveni center je zato vse navedene objekte dne 30. 12. 1982 predal v uporabo svoji TOZD Splošna bolnišnica. Od 1. 1. 1983 je torej celotna investicija omejena le na en sam glavni objekt, kirurški blok, za katerega je bila do 31. 12. 1982 porabljeno 133.742.930,67 din, oziroma za vse štiri objekte skupaj 179.100.082,88 din. Za gradnjo kirurškega bloka lahko ugotovimo, da se z dosedanjjo gradnjo prehitujejo rokavno določena dela po terminskem planu. Konstrukcija objekta je končana, vršijo se zidave vmesnih opečnih sten. Polaganje litoželezne vertikalne in horizontalne kanalizacije ter električne instalacije v betonskih stenah in stropih je v zaključni fazi. Izvršene so vse priprave, da se lahko prične s pokrivanjem objekta in z deli na fasadi. Ves material za predvidena dela se že nahaja na gradbišču.

2. Združevanje in poraba sredstev v letih 1981 in 1982

V globalu je bilo na investitorjevem posebnem računu za investicije gibanje sredstev v tem referendumskem obdobju naslednje:

| Občina | Prenos iz prejšnjega ref. obdobja | Protiv sred. 1. 3. 81-31. 12. 1982 | Skupaj razpol. sr. 1. 3. 81-31. 12. 1982 | Obvez. občin 1. 3. 81-31. 12. 82 | Saldo 31. 12. 1982 |
|---------------|-----------------------------------|------------------------------------|--|----------------------------------|-----------------------|
| M. SOBOTA | 15.043.089,90 | 101.065.902,40 | 116.108.992,30 | 114.036.468,36 | + 2.072.523,94 |
| LENOVA | 6.225.707,15 | 24.751.432,55 | 30.977.139,70 | 34.239.067,28 | - 3.261.927,58 |
| G. RADGONA | 4.103.572,90 | 24.261.452,70 | 28.365.025,60 | 28.171.241,09 | + 2.193.784,51 |
| LJUTOMER | 3.676.704,25 | 21.723.200,10 | 25.399.904,35 | 23.971.258,01 | + 1.428.646,34 |
| SKUPAJ | 29.049.074,20 | 171.801.987,75 | 200.851.081,95 | 198.418.034,75 | + 2.433.027,20 |

Iz tabele je razvidno, da je občina M. Sobota morala v obravnavanem obdobju pokriti svoj delež v znesku 114.036.468,36 din, v leto 1983 pa se prenaša saldo 2.072.523,94 din.

V občini M. Sobota so bila v obravnavanem obdobju skupaj razpoložljiva sredstva zbrana iz naslednjih virov:

| | |
|--|---------------|
| — 0,50 % iz samopriskevka | 29.950.000,00 |
| — 0,60 % prispevna stopnja iz dohodka (osnova BOD) | 38.901.800,00 |
| — presežki SIS družb. dejavnosti iz leta 1979 | 23.673.621,95 |
| — drugi viri | 8.540.480,45 |
| — prenos iz prejšnjega obdobja | 15.043.089,90 |

SKUPAJ 116.108.992,30

Na posebnem računu TOZD Splošna bolnišnica, kjer se zbirajo prostovoljni prispevki občanov in organizacij združenega dela, je stanje naslednje:

| | |
|--|------------------|
| — zbrano do 31. 12. 1982 | 8.281.853,40 din |
| (od tega obveznice cestnega posojila din 6.833.990,90) | |
| — poraba do 31. 12. 1982 | 2.245.751,00 din |
| — stanje dne 31. 12. 1982 | 6.036.102,40 din |

(od tega obveznice cest. posoj. 3.131.004,05 din.
Znesek 2.245.751,00 din je zajet med drugimi viri.)

Na podlagi navedenih podatkov in spremljanja poteka gradnje lahko ugotovimo naslednje:

— dela na investiciji uspešno potekajo (trenutno približno dva meseca pred terminskim planom) ter za din 1.323.751 ceneje, kot je bilo pogodbeno dogovorjeno z izvajalcem del SCT iz Ljubljane;

— sredstva samopriskevka in iz prispevne stopnje se dokaj sprotno zbirajo;

— doslej so se vsi nesporazumi z izvajalci del rešili uspešno v korist investitorja.

3. Predlog programa izgradnje v letu 1983

Pomurski zdravstveni center je kot investitor izdelal za leto 1983 naslednji predlog programa nadaljnje gradnje kirurškega bloka oziroma porabe investicijskih sredstev:

a) Predvidena poraba investicijskih sredstev:

| | |
|---------------------------------------|----------------|
| 1. Izgradnja fasade kirurškega bloka | 7.240.000 din |
| 2. Montaža strehe | 4.000.000 din |
| 3. Vgraditev oken | 13.000.000 din |
| 4. Vgraditev litoželezne kanalizacije | 2.000.000 din |
| 5. Vgraditev plinskih instalacij | 11.000.000 din |
| 6. Zunanja kanalizacija, prezidave | 6.000.000 din |
| 7. Strojne instalacije | 50.000.000 din |
| 8. Elektro instalacije | 36.760.000 din |

SKUPAJ 130.000.000 din

b) Predvideni viri financiranja:

| | |
|---|----------------|
| 1. Saldo z dne 1. 1. 1983 | 2.433.000 din |
| 2. Sredstva samopriskevka | 43.290.000 din |
| 3. Sredstva prispevne stopnje za zdravstvo | 56.470.000 din |
| 4. Sredstva prispevne stopnje za otroško varstvo v občini M. Sobota | 10.412.000 din |
| 5. Prostovoljni prispevki občanov | 4.395.000 din |
| 6. Premostitveni brezobrestni kredit izvajalca | 13.000.000 din |

SKUPAJ 130.000.000 din

Predviden dotok sredstev iz pokrivanja obveznosti posameznih občin v letu 1983 je razviden iz naslednje tabele:

| OBČINA | Stanje sred. 1. 1. 1983 | Predvideni priliv 1983 | Predvid. razp. sredstev 1983 | Obveznosti občin | | Razlike v obveznosti |
|---------------|----------------------------|---------------------------|---------------------------------|--------------------|----------------|-------------------------|
| | | | | znesek | % | |
| M. SOBOTA | + 2.072.523,94 | 66.077.000 | 68.077.000 | 74.750.000 | 57,5 % | — 6.673.000 |
| LEDAVA | — 3.261.927,58 | 17.261.000 | 14.000.000 | 22.620.000 | 17,4 % | — 8.620.000 |
| LJUTOMER | + 1.428.646,34 | 14.191.000 | 15.620.000 | 15.340.000 | 11,8 % | + 280.000 |
| G. RADGONA | + 2.193.764,51 | 17.110.000 | 19.303.000 | 17.290.000 | 13,3 % | + 2.013.000 |
| SKUPAJ | + 3.433.027,20 | 114.567.000 | 117.000.000 | 130.000.000 | 100,0 % | — 13.000.000 |

V občini M. Sobota je po posameznih virih predviden naslednji dotok sredstev:

| | | |
|---|--------------|-----|
| — 0,50 % iz samoprispevka | 21.451.000 | din |
| — 0,60 % iz prispev. stop. za zdrav. — | 29.747.000 | din |
| — 0,21 % iz prisp. stop. za otr. varst. | 10.412.000 | din |
| — prenos iz leta 1982 | 2.072.523,94 | |
| — prostovoljni prispevki občanov | 4.395.000 | din |

SKUPAJ 68.077.523,94 din

II. ŠOLSTVO

1. Realizacija referendumskega programa v letih 1981 in 1982

Od navedenega referendumskega programa je bila v obravnavanem obdobju zgrajena le osnovna šola v Puconcih, brez telovadnice, ki je po končnem obračunu stala 92.598.584,15 din (cena kv. m neto površine z opremo je din 30.410). Šola razpolaga z 21 učilnicami, od tega 8 učilnic za razredni pouk in 13 učilnic za predmetni pouk (od tega 3 specializirane učilnice), z malo telovadnico ter ostalimi potrebnimi prostori. Skupna bruto površina vseh prostorov znaša 4.161 kv. m. V okviru ureditve zunanje okolice je bilo potrebno zgraditi tudi čistilno napravo. Nabavljena je že vsa potrebna oprema za veliko telovadnico. Iz zbranih sredstev so bile pokrite tudi obveznosti iz preteklega referendumskega obdobja v znesku 13.456.673 din.

2. Združevanje in poraba sredstev v letih 1981 in 1982

V obravnavanem obdobju so se zbrala naslednja sredstva:

| | | |
|---|---------------|-----|
| — po prispevni stopnji 0,40 % iz BOD | 29.454.210,00 | din |
| — iz občinskega samoprispevka 0,50 % | 34.856.804,00 | din |
| — kredit izobraž. skupnosti Slovenije | 25.080.000,00 | din |
| — kredit skupnosti otroš. varstva M. Sobota | 16.000.000,00 | din |
| — prispevek krajevne skupnosti Puconci | 550.000,00 | din |
| — prispevek osnovne šole Puconci | 300.000,00 | din |
| — prenešana sredstva iz prejšnjega refer. obdobja | 11.978.207,00 | din |

SKUPAJ 118.219.221,00 din

3. Predlog programa izgradnje v letu 1983

Po programu občinske izobraževalne skupnosti se bodo v letu 1983 gradili naslednji objekti:

- telovadnica pri osnovni šoli v Puconcih, katere gradnja se je že pričela in
- začetek gradnje podružnične osnovne šole v Mačkovcih.

Predviden dotok in poraba sredstev za navedene objekte je naslednji:

a) Predvidena poraba investicijskih sredstev:

- izgradnje telovadnice pri OŠ v Puconcih 12.500.000,00 din
- izgradnje podružnične šole v Mačkovcih 40.483.600,00 din

SKUPAJ 52.983.600,00 din

b) Predvideni viri financiranja:

- prenos iz leta 1982 5.429.985,00 din
- 0,50 % iz samoprispevka 21.451.000,00 din
- 0,40 % iz prispevne stopnje 18.608.600,00 din
- vračila po končanem obračunu investicij 5.230.300,00 din
- drugi viri 2.263.715,00 din

SKUPAJ 52.983.600,00 din

Pri izgradnji 4-oddelčne podružnične osnovne šole v Mačkovcih sta v ceni upoštevana tudi 2 oddelka za vzgojnovarstveno dejavnost v skladu s programom skupnosti otroškega varstva. V razpoložljivih sredstvih so zajeta tudi sredstva posojila v znesku 16.000.000 din, ki ga je Občinska izobraževalna skupnost najela pri skupnosti otroškega varstva v letih 1981 in 1982; vračilo posojila se bo izvršilo po obračunu izgradnje dveh vzgojnovarstvenih oddelkov v Mačkovcih.

ZAKLJUČEK

Na podlagi dosedanje realizacije referendumskega programa predvidevamo, da sprejeti referendumski program ne bo v celoti realiziran niti na področju zdravstva niti na področju šolstva. O poročilu in predloženih programih za leto 1983 sta razpravljala odbor za izvajanje referendumskega programa pri SO Murska Sobota in izvršni svet SO Murska Sobota ter sprejela naslednja stališča:

- ugodno se ocenjujejo dosedanja prizadevanja odgovornih dejavnikov pri realizaciji referendumskega programa v občini M. Sobota;
- soglašajo se s predloženimi programi porabe investicijskih sredstev v letu 1983;
- potrebno bi bilo proučiti možnosti hitrejša dinamika izgradnje kirurškega bloka;
- zagotoviti je potrebno tekoče pokrivanje obveznosti posameznih občin pri gradnji kirurškega bloka.

Odbor za nadzor nad izvajanjem referendumskega programa občine Murska Sobota

Informacija o obmejnem sodelovanju občine Murska Sobota s sosednjimi državami

UVOD

Z informacijo o obmejnem sodelovanju občine želimo prikazati vrste, obseg in gibanja gospodarskega, kulturnega, športnega in drugih oblik sodelovanja organizacij združenega dela, skupnosti in društev iz naše občine s sosednjimi državami.

Informacija je izdelana na podlagi podatkov, ki so nam jih posredovale organizacije združenega dela, samoupravne interesne skupnosti in društva ter podatkov službe družbenega knjigovodstva in uprave za notranje zadeve.

I. GOSPODARSKO SODELOVANJE

1. Vrste sodelovanja

Organizacije združenega dela iz občine se vključujejo v mednarodno menjavo s sosednjimi državami na več načinov. Poleg rednega izvoza in uvoza opravljajo promet blaga in storitev tudi preko maloobmejnega prometa ter v okviru sejemskih sporazumov z Avstrijo in Italijo.

Maloobmejni promet se izvaja le z LR Madžarsko. Pri tej obliki sodelovanja, kakor tudi pri sejemskih sporazumih gre za izmenjavo blaga med državama v razmerju 1:1. Med organi-

zacijami s strani meje so se začele razvijati tudi višje oblike gospodarskega sodelovanja, kot so kooperacije, kompenzacije in oplemenitenje blaga.

Pri kompenzacijskih poslih poteka zunanjetrgovinska menjava med dvema organizacijama za vnaprj dogovorjeno vrsto in obseg blaga, pri oplemenitju pa gre le za začasen uvoz blaga katerega v naših organizacijah le dodelajo oz. opravijo določene storitve, nakar se blago vrača v tujino. Nekatere organizacije združenega dela imajo sklenjene s podjetji na Madžarskem kooperacijske pogodbe na osnovi katerih izvažajo lastne proizvode, uvažajo pa določen repromaterial.

Organizacije združenega dela se preko Medobčinske gospodarske zbornice za Pomurje dogovarjajo o poslovnem in drugih oblikah sodelovanja s sosednjimi pokrajinami. Tako se na Madžarskem tesneje povezujejo z županijama Vas in Zala, v Avstriji pa so v lanskem letu navezali stike s kmetijsko zbornico iz Radkersburga. Gospodarska zbornica si vseskozi prizadeva skleniti meddržavno pogodbo za maloobmejni promet blaga tudi z Avstrijo.

2. Organizacije združenega dela, ki se vključujejo v maloobmejni promet

Nosilec zunanjetrgovinske dejavnosti v občini Murska Sobota je ABC Pomurka DO Zunanja trgovina, ki vrši izvoz in uvoz blaga in storitev za članice SOZD ABC Pomurka ter za druge organizacije združenega dela. Pretežni del blagovne menjave z LR Madžarsko poteka v okviru maloobmejnega prometa. V tej obliki se izvaja tudi izvoz blaga za oskrbo blagovne hiše v Szombathelyju, pri katerem sodelujejo številne organizacije iz SR Slovenije.

Blagovnico v Szombathely so leta 1978 zgradile organizacije v okviru SOZD IMOS. Združena gradbena podjetja Ljubljana, ki je bil tudi investitor. Vsa gradbena dela je opravil Konstruktor TOZD Gradbeništvo Pomurje.

V maloobmejni promet se preko DO Zunanja trgovina vključujejo naslednje organizacije združenega dela:

ABC Pomurka Do Mesna industrija, KZ Panonka, KZ Lendava, KK G. Radgona, KG Rakičan, KZ G. Radgona, Ljutomerčan, ZKZ Trbovlje, Mlekopromet Ljutomer, MURA, Mlinopek, SOBOTA, Lisca, Sevnica, Tekstil Prosenjakovci, Angora Ljubljana, Almira Radovljica, Odeja Skofja Loka, Velana Ljubljana, SCT Ljubljana, Kolinska Ljubljana, Tovarna sladkorja Ormož, Planika Kranj, Iskra Ljubljana, Juteks Žalec, Krka Novo mesto, Zlatorog Maribor, Živinostok Bačka Topola, Sintelan Bačka Palanka, ITI Ivanjica idr.

Na Madžarsko se izvažajo predvsem izdelki višje stopnje predelave, kot so mesni izdelki, proizvodi tekstilne in konfekcijske industrije, električno orodje, kozmetika idr., uvažajo pa se v glavnem repromaterial za agroživilstvo in tekstilno industrijo, v zadnjem času pa tudi umetna gnojila in sladkorno peso.

Poleg članic SOZD ABC Pomurka se v gospodarsko sodelovanje s sosednjimi državami vključujejo tudi naslednje organizacije združenega dela iz občine Murska Sobota:

MURA Tovarna oblačil in perila na Madžarsko izvažajo moške in ženske obleke, ženske plašče in moške srajce, uvažajo pa volnene tkanine in podloge.

SOBOTA TOZD Obrtništvo na podlagi kooperacijske pogodbe z Mizarstvo iz Kormenda izvažajo oblaženo sedežno pohištvo in v višini protivrednosti uvažajo leseno ogrodje za garniture, moltoprem in pohištveno blago.

Splošna obrtna zadruga Prekmurka se zaenkrat ne vključuje v maloobmejni promet z Madžarsko. Izdelke svojih kooperantov izvažajo le preko sejmskih sporazumov v Avstrijo.

Blagovna lista za maloobmejni promet z LR Madžarsko v letu 1983 prvič predvideva izvoz in uvoz storitev, kar bo omogočilo Konstruktorju TOZD Gradbeništvo Pomurje, da se vključi v obmejno sodelovanje. V letošnjem letu pri Konstruktorju načrtujejo tudi zunanjetrgovinsko menjavo z Avstrijo preko sejmskih sporazumov.

3. Obseg in gibanje maloobmejnega prometa

Organizacije združenega dela iz občine Murska Sobota se le z majhnim delom svoje proizvodnje vključujejo v obmejno sodelovanje s sosednjimi državami. Na maloobmejni promet odpade le 3,2 % celotnega izvoza in 8,8 % uvoza doseženega v lanskem letu v občini. V okviru sejmskih sporazumov je bilo v

istem letu izvoženo 2,3 % in uvoženo 4,7 % od celotne vrednosti blaga in storitev zunanjetrgovinske menjave.

Po podatkih SDK so OZD iz občine v zadnjih dveh letih dosegle naslednji obseg izvoza in uvoza blaga:

| | v 000 din | | |
|----------------------|-----------|-----------|--------|
| Izvoz skupaj | 1981 | 1982 | Indeks |
| — klasični izvoz | 1.172.568 | 1.601.787 | 136 |
| — maloobmejni promet | 1.119.716 | 1.513.784 | 135 |
| — sejmski sporazumi | 25.666 | 51.394 | 200 |
| Uvoz skupaj | 27.186 | 36.609 | 135 |
| — klasični uvoz | 511.971 | 622.033 | 121 |
| — maloobmejni promet | 482.398 | 530.032 | 110 |
| — sejmski sporazumi | 27.926 | 54.506 | 195 |
| | 1.647 | 29.495 | — |

Obseg maloobmejnega prometa se hitro povečuje, vendar pa v strukturi celotne zunanjetrgovinske menjave le počasi narašča. Intenzivneje se v to obliko gospodarskega sodelovanja vključujejo organizacije združenega dela iz ostalih krajev SR Slovenije.

Iz podatkov DO Zunanja trgovina, ki vrši zunanjetrgovinske posle posredniško tudi za druge OZD izhaja, da se je delež maloobmejnega prometa z Madžarsko v celotnem prometu te organizacije povečal v zadnjih treh letih od 15,24 % na 29,85 %.

V letih 1975—1982 je DO Zunanja trgovina realizirala naslednji obseg prometa:

| | MOP z LR Madžarsko (uvoz in izvoz) | Delež MOP v celot. prometu | Sejmski sporaz. z Avstrijo (izvoz) |
|------|------------------------------------|----------------------------|------------------------------------|
| 1975 | 730.000 dolarjev | 5,0 % | 5.000.000 Sch |
| 1980 | 2.300.000 dolarjev | 15,24 % | 11.000.000 Sch |
| 1981 | 6.150.000 dolarjev | 28,0 % | 12.000.000 Sch |
| 1982 | 6.600.000 dolarjev | 29,85 % | 13.800.000 Sch |

Maloobmejni blagovni promet je do leta 1981 hitro naraščal in tako povečeval svoj delež v skupnem prometu DO Zunanja trgovina. V letu 1983 pa so skrčene možnosti uvoza in izvoza blaga preko maloobmejnega prometa in sejmskih sporazumov.

Tovarna perila MURA je začela sodelovati v maloobmejnem prometu z Madžarsko v letu 1980. V zadnjih treh letih je z Madžarsko realizirala blagovni promet v naslednji višini:

| | — v dolarjih | | |
|-------|--------------|---------|---------|
| | 1980 | 1981 | 1982 |
| izvoz | 330.342 | 313.800 | 162.533 |
| uvoz | 521.682 | 516.989 | 584.250 |

SOBOTA TOZD Obrtništvo je leta 1981 izvozila prvih 25 garnitur sedežnega pohištva, v letošnjem letu pa načrtujejo že izvoz 140 garnitur. Do leta 1985 predvidevajo nadaljnje povečanje izvoza na 670 garnitur, v vrednosti 500.000 dolarjev.

Kooperanti SOZD Prekmurke so v okviru sejmskih sporazumov preko Jektotehne v letih 1980—1982 izvozili montažne hišice v naslednji vrednosti:

| | |
|------|-------------|
| 1980 | 650.000 din |
| 1981 | 700.000 din |
| 1982 | 900.000 din |

Za leto 1983 načrtujejo izvoz v dvakratni višini lanske realizacije.

4. Možnosti nadaljnega razvoja gospodarskega sodelovanja s sosednjimi državami.

Na področju gospodarskega sodelovanja organizacij združenega dela iz naše občine s sosednjimi državami je še precej odprtih možnosti. Zlasti velik interes obstoja za uvedbo maloobmejnega prometa blaga in storitev z Avstrijo ter za poglobljeno sodelovanje s podjetji v zamejstvu, v katerih je zaposlena slovenska manjšina. Organizacije se v večji meri zanimajo tudi za sklepanje kooperacijskih pogodb na podlagi

katerih bi dolgoročno poslovno sodelovale s podjetji v Avstriji in na Madžarskem

Želje gospodarstva občine za povečanje izvoza in uvoza s sosednjimi državami so, vendar pa je obseg teh dveh oblik zunanjetrgovinske menjave omejen. Višina kontingentov in blagovne liste v maloobmejnem prometu sejemskih sporazumih so glede na lansko leto znižani. Kontingenti so glede na potrebe in možnosti OZD Premajhni, blagovne liste pa preozke in ne predvidevajo uvoza nekaterih vrst blaga, ki bi ga naše gospodarstvo potrebovalo.

Ob tem so v zunanjetrgovinskem poslovanju prisotni še nekateri drugi problemi, ki ovirajo nadaljnji razvoj obmejnega sodelovanja. Tako tudi za maloobmejni promet veljajo sprejete administrativne omejitve uvoza, ki ne upoštevajo specifičnosti te oblike blagovne menjave. Precej se je povečalo tudi število potrebne dokumentacije in s tem v zvezi stroški poslovanja, saj je za realizacijo izvoza in uvoza sedaj potrebno imeti poleg deviznih pravic tudi dovoljeni količinski obseg. Težave so pri združevanju pravic, kar ni več možno med OZD v različnih reprovnerigah.

Kljub številnim težavam in problemom pa organizacije združenega dela izpolnjujejo svoje planske naloge v celoti. DO Zunanja trgovina celo prekoračuje načrtovani obseg maloobmejnega prometa z Madžarsko.

Organizacije združenega dela iz občine predvidevajo do konca tekočega srednjeročnega obdobja še naprej povečevati obseg blagovne menjave s sosednjima državama. Po oceni obstajajo možnosti razvoja kooperacijskih poslov. Tako si SOBOTA TOZD Obrtništvu prizadeva razširiti sodelovanje z podjetji na Madžarskem tudi s proizvodnjo v svojih drugih obratih. Tudi v Obrtni zadrugi Prekmurka želijo povečati izvoz proizvodov svojih kooperantov, vendar jih pri tem ovirajo omejitve pri izdatkih za določene stroške.

5. Sodelovanje na področju vodnega gospodarstva, cestne dejavnosti ter urejanja prostora in varstva okolja

Meddržavno sodelovanje na področju vodnega gospodarstva poteka na podlagi posebnih sporazumov med obema državama, z republiko Avstrijo že od leta 1954, z LR Madžarsko pa od leta 1955.

Sodelovanje se izvaja preko stalne jugoslovansko-avstrijske komisije za Muro in jugoslovansko-madžarske komisije za vodno gospodarstvo. Nosilec sodelovanja na naši strani je Republiški komite za varstvo okolja in urejanje prostora, ki v sodelovanju z Republiškim komitejem za mednarodno sodelovanje in Zvezo vodnih skupnosti SR Slovenije v svoje delo vključuje tudi strokovno službo Območne vodne skupnosti Mura in Vodnogospodarsko podjetje Maribor TOZD VE MURA Murska Sobota.

Naloge obeh komisij so obravnavanje, usklajevanje in razreševanje skupnih vprašanj, ki zadevajo obe državi. Z Avstrijo poteka večji del aktivnosti v delih na mejnem odseku Mure, kakovosti vode te reke, vzdrževanju in regulaciji Kučnice, ukrepih za izboljšanje pretočnih razmer Ledave in Klanžnega potoka v mejnem območju pri Sotini ter ostalih posegih, ki vplivajo na vodni režim obeh držav.

Z LR Madžarsko se dogovarja o regulacijsko-uređitvenih delih na Veliki in Mali Krki, Kobiljskem potoku, urejanju Ivanjševskega potoka s pritoki v mejnem območju, skupno se spremlja izdelava študije vodnogospodarske in energetske izrabe reke Mure ter se usklajujejo letni programi ostalih vzdrževalnih del na vodotokih skupnega interesa.

Poleg tega Območna vodna skupnost Mura že dalj časa sodeluje z Državno Zvezo vodnih skupnosti Madžarske in Vodno skupnostjo iz Zalaegerszega s katerimi medsebojno izmenjujejo strokovne in organizacijske izkušnje s področja vodnega gospodarstva.

Sodelovanje občine poteka posredno preko Republiškega komiteja za mednarodno sodelovanje in Republiškega komiteja za urejanje prostora in varstvo okolja tudi na področju prostorskega planiranja in cestne dejavnosti. V sodelovanju s sosednjima državama si v občini prizadevamo za zavarovanje območja ob tromeji Avstrija—Madžarska—Jugoslavija in se dogovarjamo o urejanju skupnih poti ob meji.

6. Potniški promet preko mejnih prehodov

Potniški promet s sosednjima državama poteka na območju občine Murska Sobota preko treh mednarodnih in osmih maloobmejnih prehodov.

V letih 1978—1982 je prišlo preko mednarodnih prehodov naslednje število potnikov:

| | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |
|-------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|
| Skupaj: | 1.660.997 | 1.731.210 | 1.570.431 | 1.584.578 | 1.225.756 |
| — Kuzma | 828.371 | 873.146 | 524.629 | 434.391 | 353.071 |
| — Gederovci | 746.061 | 792.919 | 990.681 | 1.098.589 | 820.206 |
| — Hodoš | 86.565 | 65.145 | 55.121 | 51.598 | 52.479 |

Skupni promet, ki zajema vstop in izstop potnikov je nekoliko upadel leta 1980, močneje pa leta 1982. Najbolj se je zmanjšalo število prehodov na prehodu v Gederovcih.

V posameznih letih so bila prisotna naslednja gibanja števila potnikov prikazane v verižnih indeksih:

| | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |
|-------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Skupaj: | 132,3 | 104,2 | 90,7 | 100,9 | 77,4 |
| — Kuzma | 135,3 | 105,4 | 60,1 | 82,8 | 81,3 |
| — Gederovci | 119,2 | 106,3 | 124,9 | 110,9 | 74,6 |
| — Hodoš | 505,8 | 75,3 | 84,6 | 93,6 | 101,7 |

Preko maloobmejnih prehodov je v letih 1978—1982 prešlo naslednje število potnikov:

| | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |
|------------|---------|---------|---------|---------|---------|
| Skupaj | 184.522 | 149.964 | 133.500 | 141.262 | 152.652 |
| Cankova | 74.402 | 71.792 | 62.986 | 71.130 | 85.468 |
| Korovci | 3.694 | 3.614 | 2.548 | 968 | 1.440 |
| Gerlinci | 21.456 | 21.674 | 17.804 | 18.112 | 15.468 |
| Fikšinci | 6.134 | 6.234 | 6.934 | 7.498 | 6.854 |
| Kramarovci | 30.898 | 26.408 | 24.346 | 22.800 | 19.400 |
| Sotina | 19.84 | 16.574 | 14.890 | 13.142 | 14.362 |
| Matjaševci | 4.400 | 3.668 | 3.992 | 7.612 | 9.670 |

Največji promet se odvija na prehodu v Cankovi, kjer preide mejo okoli 56 % vseh potnikov na maloobmejnih prehodih.

Število potnikov, ki preidejo državno mejo na maloobmejnih prehodih je v zadnjih dveh letih poraslo, vendar še vedno ne dosega obsega prehodov iz leta 1978.

Gibanje potniškega prometa prikazano v verižnih indeksih na maloobmejnih prehodih je bilo naslednje:

| | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 |
|------------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Skupaj | 82,9 | 81,3 | 89,0 | 105,8 | 108,1 |
| Cankova | 100,9 | 96,5 | 87,7 | 112,9 | 120,2 |
| Korovci | 67,6 | 97,8 | 70,5 | 38,0 | 148,8 |
| Gerlinci | 4 | 101,0 | 82,1 | 101,7 | 85,4 |
| Fikšinci | 112,1 | 101,6 | 111,2 | 108,1 | 91,4 |
| Kramarovci | 98,1 | 85,5 | 92,2 | 93,6 | 85,1 |
| Sotina | 58,5 | 86,8 | 89,8 | 88,3 | 109,3 |
| Matjaševci | 73,7 | 83,4 | 108,8 | 190,7 | 127,0 |

Ukrep Izvršnega sveta SFRJ o uvedbi pologa za prehod čez mejo v globalu ni vplival na zmanjšanje prometa potnikov čez maloobmejne prehode v letu 1982, odraža pa se v zmanjšanju potnikov na mednarodnih prehodih. To potrjuje analiza potniškega prometa po četrtletjih v letih 1981 in 1982.

Na mejnih prehodih v Pomurju je bil glede na vrsto potne listine zabeležen naslednji obseg potniškega prometa:

| | Skupaj | | Potni listi | | Maloobmejna prepustnica | |
|----------------|-----------|-----------|-------------|-----------|-------------------------|-----------|
| | 1981 | 1982 | 1981 | 1982 | 1981 | 1982 |
| I. polletje | 2.271.862 | 2.061.072 | 1.783.475 | 1.508.048 | 488.387 | 533.024 |
| III. četrtlet. | 1.855.186 | 1.760.971 | 1.522.321 | 1.405.971 | 332.865 | 355.000 |
| IV. četrtlet. | 1.020.320 | 689.844 | 693.654 | 391.174 | 326.666 | 298.670 |
| I—XII. | 5.147.368 | 4.511.887 | 3.999.450 | 3.305.193 | 1.147.918 | 1.206.694 |

V posameznih obdobjih leta 1982 je bilo glede na enako obdobje preteklega leta doseženo naslednje gibanje prometa potnikov:

v indeksih

| | Skupaj | Potni listi | Maloobmejne propustnice |
|-----------------|--------|-------------|-------------------------|
| I. polletje | 91 | 85 | 113 |
| III. četrtletje | 95 | 92 | 107 |
| IV. četrtletje | 68 | 56 | 91 |
| I—XII. | 88 | 83 | 105 |

V zadnjem četrtletju 1982 je prisoten velik padec prometa potnikov s potnimi listi. Promet z maloobmejnimi propustnicami je bil le delno nižji, saj so imeli jugoslovanski državljani po sprejemu ukrepa ZIS še možnost preiti mejo 5 krat brez plačila depozita.

Večji del prometa se odvija preko mejnih prehodov z Avstrijo. Od skupnega števila odpade na Avstrijo 90,3 % in na Madžarsko le 9,7 % potnikov. V lanskem letu je prešlo madžarsko mejo s potnimi listi 10,1 % in z maloobmejnimi propustnicami 8,8 % od skupnega števila potnikov, ki so prešli državno mejo na prehodih v Pomurju.

II. SODELOVANJE NA PODROČJU DRUŽBENIH DEJAVNOSTI

Glede na obmejno lego občine je vprašanje mednarodnega sodelovanja tudi na področju družbenih dejavnosti deležno precejšnje pozornosti. Tako sodelovanje narekujejo interesi in želje prebivalcev sosednjih dežel, stiki z našimi delavci začasno zaposlenimi izven države, stiki z našimi rojaki Porabskimi Slovenci, stiki naših občanov — pripadnikov madžarske narodnosti z matično domovino, kakor tudi ostale uveljavljene oblike vključevanja v mednarodno sodelovanje, predvsem na kulturnem in športnem področju. V občini Murska Sobota so na področju družbenih dejavnosti nekatere oblike mednarodnega sodelovanja že tradicionalne in dobro utečene.

Stalne stike in povezave pa ima občina predvsem z naslednjimi deželami oz. mesti: v Avstriji z deželo Gradiščansko (Burgenland), predvsem z okrajema Jenesdorf in Bad Radkersburg, ter z avstrijsko-jugoslovanskim društvom v Celovcu, v Zvezni republiki Nemčiji z mestom Ingolstadt, v Ljudski republiki Madžarski z Železno županijo — predvsem z mesti Sombathely, Körmend, Monošter (Szentgothárd) in na področju šolstva Bajánsenye ter v ČSSR z mestom Jičín.

Vse tradicionalne oblike in občasni stiki so načrtovani v letnih delovnih načrtih samoupravnih interesnih skupnosti in drugih nosilcev planiranja. V zadnjih letih je dokončno odpravljena praksa iz preteklih let, ko so se mednarodni stiki vzpostavljali večkrat nenačrtno, predvsem na iniciativo posameznikov, zato tudi ni bilo celovitega pregleda o aktivnostih v mednarodnih razsežnostih. V samoupravnih interesnih skupnostih in zvezah so te naloge poverjene posebnim odborom za mednarodno sodelovanje.

V letu 1982 so bili po posameznih področjih realizirani naslednji programi:

1. Kultura in šolstvo

Na področju kulture se vključujejo v mednarodno sodelovanje izvajalci v okviru občinske kulturne skupnosti in sicer: Zveza kulturnih organizacij, preko društev in drugih skupin ter Kulturni center Murska Sobota preko svojih delovnih enot (Galerija, Pokrajinska in študijska knjižnica, Pokrajinski muzej). Poleg navedenih se vključujejo še: Zavod za časopisno in radijsko dejavnost Murska Sobota, Srednješolski center tehniško pedagoške usmeritve in Osnovna šola Prosenjakovci.

ZVEZA KULTURNIH ORGANIZACIJ OBČINE MURSKA SOBOTA

V letu 1982 so izven Jugoslavije nastopile naslednje naše skupine:

— lutkovna skupina iz Dokležovja je gostovala v Porabju v krajih: Števanovci, Gornji Senik in Sakalovci;

— folklorni skupini iz Beltinec in Motvarjevec sta skupaj gostovali v Körmendu in Örszentpetru;

— sindikalni pevski zbor »Števan Kovač« je gostoval v Porabju;

— Prekmurski oktet se je predstavil s krajšim programom na otvoritvi likovne razstave v Jenersdorfu;

— folklorna skupina od Grada je gostovala v Modincih (Mogersdorf) — Avstrija.

Pri nas so gostovale naslednje tuje skupine:

— pevski zbor iz Körmenda je nastopil na srečanju pevskih zborov in oktetov v M. Soboti;

— mladinski pevski zbor iz Körmenda je bil gost na medobčinskem srečanju mladinskih pevskih zborov v M. Soboti;

— navedena zbora iz Körmenda sta izvedla tudi celovečerni koncert v Prosenjakovcih;

— folklorne skupine iz Sakalovec (Madžarska) Sel (Avstrija) in Ingolstadta (Nemčija) so nastopile na folklornem festivalu v Beltincih;

— gledališka skupina iz Ingolstadta se je v M. Soboti predstavila s predstavo »Romantiki«;

— folklorna skupina iz Modinec (Mogersdorf) pa je nastopila pri Gradu.

Galerija Murska Sobota

Galerija v M. Soboti je sodelovala pri razstavah:

— likovna razstava v Jenersdorfu »Sedem pomurskih grafikov«;

— mednarodna likovna razstava Panonia 81 v M. Soboti;

— razstava mesta Ingolstadt v M. Soboti;

— razstava »Koroški umetniki razstavljajo« iz Celovca;

— razstava umetnikov iz Jenersdorfa.

Navedene razstave v M. Soboti si je ogledalo skupno preko 8.500 obiskovalcev.

Pokrajinska in študijska knjižnica Murska Sobota

Za Slovence v Porabju je knjižnica poslala okrog 300 knjig, to je nekaj manj, kot jih je prejela iz Madžarske, zaradi višjih cen naših knjig. Nemoteno je tekla tudi zamenjava periodike.

Zavod za časopisno in radijsko dejavnost M. Sobota

V letu 1982 so predstavniki ZCRD ob sodelovanju aktiva novinarjev obiskali uredništvo Radia Györ. Zavod za časopisno in radijsko dejavnost je v lanskem letu obiskala tudi delegacija Nepřrnt z namenom, da se seznanijo s stanjem informiranja pripadnikov madžarske narodnosti v Pomurju.

Srednješolski center tehniško pedagoške usmeritve M. Sobota

Učenci in profesorji Srednješolskega centra so sodelovali s podobnimi ustanovami v sosednjih državah z naslednjimi akcijami:

— obiskali so Gimnazijo v Monoštru (Szentgothárd) in se seznanili z delom slovenskega krožka;

— pevski zbor centra je nastopil na glasbenem festivalu v Körmendu;

— na center je bila prenešana tradicionalna likovna razstava iz Modinec (Mogersdorf);

— maturantskega plesa, ki ga je organiziral center v Radinu so se udeležili kot gostje tudi učenci in profesorji Gimnazije iz Radkersburga;

— učenci centra so razstavljali na likovni razstavi v Modincih (Mogersdorf);

— center so obiskali: knjižni strokovnjaki iz Budimpešte, delegacija iz Železne županije, kitajska delegacija in učitelji slovenskega jezika iz Italije, ki so imeli v Murski Soboti tudi večdnevni seminar;

— učenci centra so bili gostje v Radkersburgu na predstavi angleškega gledališča;

— s kulturnim programom na centru so se predstavili učenci in profesorji Gimnazije iz Radkersburga.

Osnovna šola Prosenjakovci

Sodelovanje med Osnovno šolo Prosenjakovci in šolo v Bajansenyu je potekalo predvsem v obliki izmenjave obiskov učiteljev in učencev ter ob takih priložnostih hospitacij pri pouku in izvedbi kulturno-športnih programov.

2. Telesna kultura

Na področju telesne kulture je bilo v letu 1982 vključenih v mednarodno sodelovanje 28 telesnokulturnih organizacij, ki so se predstavile v 12 športnih panogah. V programu mednarodnega sodelovanja je telesnokulturna skupnost upoštevala predvsem tri usmeritve in sicer: sodelovanje s Slovenci in slovenskimi društvi v sosednjih deželah, sodelovanje s sosednjimi deželami in sodelovanje z delavci, ki so na začasnem delu v tujini.

Sodelovanje z Madžarsko

Sodelovanje s sosednjo Madžarsko je bilo v letu 1982 zelo razgibano. Telesnokulturne organizacije so sodelovale s športnimi klubi okraja Kőrmend ter mestom Sombathely. V omenjeno sodelovanje so bile vključene naslednje osnovne organizacije: AK »Pomurje«, NK Čepinci, Bakovci, Šalovci, Tišina, Mura in Prosenjakovci, Košarkarski klub Pomurje, Kegljaški klub Čarda, Rokometni klub Beltinka, Kolesarski klub Pomurje. Občinska taborniška zveza ter društvo za šport in rekreacijo invalidov M. Sobota.

S porabskimi Slovenci sodelujejo: Občinska taborniška zveza, Športno društvo Čepinci (v nogometu in šahu) ter Rokometna kluba Krog in Beltinka.

Sodelovanje z Avstrijo

Sodelovanje je bilo dogovorjeno ob srečanju delegacije iz M. Sobote in Jenersdorfa. Nosilci dejavnosti so bile osnovne organizacije, nogometni klubi Rogašovci, Grad, Beltinka in košarkarski klub Pomurja. Programa niso realizirali: NK Mura, Judo zveza Pomurja in NTK Sobota.

Sodelovanje z delavci na začasnem delu v ZR Nemčiji

Pri realizaciji programa so sodelovale osnovne telesno kulturne organizacije: Kegljaški klub Čarda, Rokometni klub Polet, Judozveza Pomurja in NK Beltinka.

Sodelovanje s ČSSR

Hokejski klub in kolesarski klub Pomurje sta imela športna srečanja z mestom Jičín. To sodelovanje je bilo dogovorjeno že leta 1977 in izpolnjeno že 1979 leta.

Srečanje športnikov iz zamejstva

Občina Murska Sobota je vključena tudi v organizacijo srečanja športnikov iz zamejstva in sicer: iz Železne županije (Madžarska), združenje slovenskih športnih društev iz Italije in avstrijske Koroške.

Zaradi velikih stroškov se omenjene prireditve v drugih evropskih mestih (leta 1982 Darmstadt) udeležujejo le mladi igralci NTK Sobota in mladi atleti AK Pomurje.

Društvo za rekreacijo in šport invalidov

To društvo sodeluje z društvom invalidov »Vasakarát« iz Szombathelya in sicer v obliki dveh srečanj, enega v M. Soboti in enega na Madžarskem. Tak program je bil realiziran tudi v letu 1982.

3. Socialno varstvo

Na področju socialnega varstva se vključujejo v program mednarodnega sodelovanja: Občinska skupnost otroškega varstva in Dom oskrbovancev v Rakičanu. V preteklih letih je tudi Društvo upokojencev iz M. Sobote vzdrževalo stike in

izmenjavalo obiske z upokojenci iz Lentia, Szentgotharda in Sárvára iz Madžarske ter Radkersburga in Fürstenfelda (Avstrija), vendar v preteklem letu takih srečanj ni bilo.

Občinska skupnost otroškega varstva

Skupnost že vrsto let uspešno sodeluje v okviru mednarodne izmenjave otroških letovanj z Avstrijo, Madžarsko in ZR Nemčijo. Otroci iz omenjenih držav letujejo pri nas v poletnih mesecih v Baški v Domu Daneta Šumenjaka, naši osnovnošolci pa v navedenih državah in sicer: v ZR Nemčiji in Madžarski v poletnih mesecih, v Avstriji pa so pozimi na smučanju. Tak program je bil realiziran v letu 1982, ko je 40 naših otrok smučalo v Reichensfeldu (Avstrija).

Dom oskrbovancev Rakičan

Osebjem doma je vzpostavilo dobro povezavo predvsem s podobnim domom v Radkersburgu. Poleg občasnih srečanj so izmenjali tudi povabila in udeležbo ob otvoritvah prizidkov, ki so bile pri obeh domovih v letu 1982.

4. Ostale oblike sodelovanja

Občinska gasilska zveza

Zveza že več let uspešno sodeluje z gasilci dežele Gradišanske. V preteklem letu sta bila organizirana dva skupna strokovna posveta v zvezi z vprašanji nudenja prve pomoči ob elementarnih nesrečah in večjih požarih. Dopolnjen je bil tudi obstoječi alarmni plan za obe strani.

Na področju operativnih aktivnosti so gasilci iz obmejnih krajev sodelovali na njihovem okrajnem tekmovanju v Minihof Libau z 9 enotami in na deželnem tekmovanju v Jenersdorfu z 8 enotami. Gasilci iz okraja Jenersdorf so se z 11 enotami udeležili tekmovanja pri Gradu.

Z LR Madžarsko so bila le občasna srečanja in neformalni razgovori o sodelovanju.

Občinski odbor RK

Občinski odbor RK sodeluje predvsem v obliki izmenjave delegacij in sicer iz LR Madžarske z mestoma Nagykanizsa in Garahonc, ter iz Avstrije z okrajem Jenersdorf. V preteklem letu so z Madžari skupno analizirali predvsem vprašanja krvodajalstva, zdravstvene vzgoje in prve pomoči, z Avstriji pa vprašanje prve pomoči.

Vse navedene oblike mednarodnega sodelovanja so potekale ob soglasju Republiškega odbora RK, kot tudi OK SZDL.

Pomurski zdravstveni center M. Sobota

Pomurski zdravstveni center že dalj časa sodeluje na strokovnem področju z obema sosednjima državama — Avstrijo in Madžarsko. Ena od ustaljenih oblik sodelovanja je vsakoletni »Panonski simpozij«, ki je namenjen predvsem strokovnemu izobraževanju zdravstvenih delavcev v osnovnem zdravstvu in je vsako leto v drugi državi.

V juliju preteklega leta je Pomurski zdravstveni center obiskala delegacija iz Ingalstadta (ZRN), ki je bila takrat na obisku v občini M. Sobota. Plod tega obiska je nova operacijska miza za okulistiko, ki jo je mesto Ingalstadt podarilo za novi kirurški blok.

Pomurski zdravstveni center ima tudi že večletne stike z županijsko bolnišnico v Szombathelyu. Tamkajšnji zdravstveni delavci so se udeležili strokovnega srečanja, ki so ga pripravili pomurski ginekologi, kakor tudi proslave 50 letnice delovanja šolske zdravstvene službe v Pomurju.

UGOTOVITVE IN STALIŠČA O OBMEJNEM SODELOVANJU OBČINE MURSKA SOBOTA S SOSEDNJIMI DRŽAVAMI

Izvršni svet Skupščine občine Murska Sobota je na seji dne 22/2-1983 obravnaval Informacijo o obmejnem sodelovanju občine Murska Sobota s sosednjimi državami in ob tem

ugotovil:

Predložena informacija podaja celovit pregled sodelovanja občine s sosednjimi državami in je dobra osnova za nadaljnje razprave.

Blagovna menjava s sosednjima državama je dokaj razvita, žal pa maloobmejni promet blaga poteka le z LR Madžarsko.

Pozitivna so prizadevanja ABC Pomurke DO Zunanja trgovina za krepitev in nadaljnji razvoj blagovne menjave z Avstrijo in Madžarsko

ter nekaterih OŽD v občini za uvajanje višjih oblik gospodarskega sodelovanja.

Sodelovanje na področju družbenih dejavnosti je precej obsežno in v veliki meri pripomore k sožitju dveh narodov ob meji. Sodelovanje z zamejskimi Slovenci vsebinsko ni dovolj poglobljeno in sloni več ali manj na izmenjavi folklornih skupin.

Ukrepi Zveznega izvršnega sveta, ki omejujejo prehode čez mejo brez plačila pologa so okrnili pravice manjšinskega naroda in delno onemogočili stike manjšine z matično domovino.

Na podlagi ugotovitev iz informacije in razprave je Izvršni svet sprejel naslednja

stališča:

Organizacije združenega dela, družbenopolitične organizacije in skupnosti si naj še naprej prizadevajo za poglobljanje in krepitev vseh oblik sodelovanja s sosednjimi državami.

Na podlagi 2. in 3. odstavka 3. člena in 3. odstavka 6. člena ter 41. člena Zakona o komunalnih dejavnostih (Ur. list SRS, št. 8/82), 10. člena Zakona o cestah (Ur. list SRS, št. 38/81), 9. člena Zakona o energetskem gospodarstvu (Ur. list SRS, št. 33/81) in 167. člena statuta občine Murska

Odlok o komunalnih dejavnostih skupnega pomena v občini Murska Sobota

1. člen

S tem odlokom se določajo komunalne dejavnosti skupnega pomena za občino Murska Sobota.

2. člen

Poleg dejavnosti, navedenih v 1. odstavku 3. člena Zakona o komunalnih dejavnostih, se kot komunalne dejavnosti, ki so skupnega pomena za občino Murska Sobota, določijo še:

1. Urejanje in vzdrževanje ulic, trgov in cest s pripadajočimi napravami in opreme v mestu Murska Sobota, ki niso razvrščene med magistralne, regionalne in lokalne ceste;

2. Oskrba mesta Murska Sobota s toplotno energijo;

3. Urejanje in vzdrževanje javne tržnice v mestu Murska Sobota;

4. Urejanje in vzdrževanje letnega kopališča v mestu Murska Sobota;

5. Urejanje in vzdrževanje javnih sanitarij;

6. Plakativiranje in izobešanje zastav in transparentov ter urejanje in vzdrževanje za to namenjenih objektov;

... Varianta: doda se točka 7, ki se glasi: mala (tekoča) vzdrževanja stanovanjskega fonda in poslovnih prostorov v družbeni lastnini, ki so v upravljanju Samoupravne stanovanjske skupnosti občine Murska Sobota.

doda se 8. točka, ki se glasi: opravljanje dimnikarske službe.

3. člen

Komunalne dejavnosti iz 2. člena tega odloka so dejavnosti posebnega družbenega pomena.

4. člen

Objekti in naprave, ki služijo za opravljanje komunalnih dejavnosti, se glede na rabo in vrsto določajo kot:

a) Komunalni objekti in naprave individualne rabe, ki so:

— objekti in naprave za oskrbo s toplotno energijo,

— javno letno kopališče,

— javna tržnica,

— objekti in naprave za izobešanje zastav in transparentov;

b) Komunalni objekti in naprave skupne rabe, ki so:

— javne sanitarije,

— ulice, trgi in ceste v mestu, ki niso uvrščene med magistralne, regionalne in lokalne ceste s pripadajočimi objekti, opreme in napravami.

5. člen

Komunalne dejavnosti iz 2. člena tega odloka opravlja v mestu Murska Sobota komunalna organizacija združenega dela, izven mesta Murska Sobota pa krajevne skupnosti.

Krajevne skupnosti lahko prenesajo komunalne objekte in naprave v upravljanje pooblaščenim komunalni organizaciji združenega dela skupaj s finančnimi sredstvi in viri za delovanje obratovanje).

6. člen

Sredstva za opravljanje komunalnih dejavnosti naštetih v tem odloku se zagotavljajo po določilih zakona o komunalnih dejavnostih.

7. člen

Z uveljavitvijo tega odloka preneha veljati

Utemeljitev sklepa o uvedbi postopka za spremembe in dopolnitve statuta občine

Zbori občinske skupščine bodo na svojih sejah dne 14. aprila 1983 obravnavali pobudo za spremembe in dopolnitve Statuta občine Murska Sobota. Pobudo daje Predsedstvo Skupščine občine. Osnutek sprememb in dopolnitev bo pripravila Statutarno-pravna komisija. Zbori občinske skupščine bodo po sprejetju dali osnutek v javno razpravo.

Sedanji statut občine je bil sprejet 11. aprila 1980 leta ter je drugi statut po letu 1984, ko je bila uveljavljena nova Ustava. Spremembe in dopolnitve tega statuta so bile sprejete v letu 1981 in se v celoti nanašajo

Posebno pozornost je potrebno nameniti sklepanju in širitvi višjih oblik gospodarskega sodelovanja organizacij združenega dela iz naše občine s podobnimi organizacijami v Avstriji in na Madžarskem.

Pri pristojnih zveznih in republiških organih se je treba še nadalje zavzemati, da se blagovnemu prometu za oskrbo blagovnice v Szombathelyu prizna status višje oblike gospodarskega sodelovanja ter da se da oskrbi blagovnice prioriteta pri vsakoletnem dodeljevanju kvot maloobmejnega prometa z Madžarsko.

Nadaljevati je treba s prizadevanji za sklenitev meddržavne pogodbe s katero bi vzpostavili maloobmejni blagovni promet tudi z Avstrijo.

Na področju družbenih dejavnosti se naj še naprej izvaja ustrezen program sodelovanja, hkrati pa je potrebno vsebinsko obogatiti sodelovanje z zamejskimi Slovenci. Manjšinskemu narodu je nujno zagotoviti pogoje za nemoteno povezovanje z matično državo.

OSNUTEK

Sobota (Ur. objave, št. 12/80), je Skupščina občine Murska Sobota na seji zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti, dne sprejela

8. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah murskih občin.

Številka:

M. Sobota, dne

Obrazložitev:

S tem odlokom se v skladu z zakonom o komunalnih dejavnostih (Ur. list SRS, št. 8/82), z zakonom o cestah (Ur. list SRS, št. 38/81) in zakonom o energetskem gospodarstvu (Ur. list SRS, št. 33/81) določajo komunalne dejavnosti, ki so skupnega pomena za občino Murska Sobota.

Kot dejavnosti posebnega družbenega pomena opredeljuje sprejeti zakon le tiste komunalne dejavnosti, v okviru katerih delovni ljudje in občani v občini oz. v krajevni skupnosti trajno zagotavljajo svoje potrebe, ki so neogibni pogoj za njihovo življenje in delo v naseljih, pa jih ni mogoče zadovoljivo uravnati in zagotavljati samo na podlagi delovanja tržnih zakonitosti.

Za komunalne dejavnosti se po zakonu štejejo:

— oskrba naselij z vodo,

— odvajanje odpadnih in padavinskih voda iz naselij,

— vzdrževanje čistoče v naseljih,

— urejanje javnih parkov, nasadov, drevoredov, zelenic, otroških igrišč in drugih javnih površin s pripadajočimi napravami in opremo,

— urejanje javnih parkirišč, dovoznih poti, peš poti, hodnikov in drugih javnih poti v naselju,

— javna razsvetljava v naselju,

— opravljanje javnega mestnega prometa,

— urejanje pokopališč ter pokopališča in pogrebna dejavnost.

V 2. členu odloka se navedene komunalne dejavnosti, ki se kot take lahko določijo z odlokom in so prav tak skupnega pomena. Pri uvrstitvi teh dejavnosti med komunalne dejavnosti so bili upoštevani pogoji po zakonu o komunalnih dejavnostih in zgoraj navedenih zakonov. Zakon o komunalnih dejavnostih določa, da se lahko z odlokom določijo kot komunalne dejavnosti, razen tistih, ki jih že zakon kot take določa, še posamezne druge dejavnosti, ki imajo po svoji naravi komunalni značaj. Če so take dejavnosti nenadomestljivi pogoj za življenje in delo občanov pa takih dejavnosti ni mogoče zadovoljivo zagotavljati na podlagi delovanja tržnih zakonitosti.

V osnutku odloka se upoštevani vsi predlogi za določitev komunalnih dejavnosti, ki so bili podani v toku priprav osnutka odloka. V varianti se predlaga kot komunalna dejavnost vzdrževanje stanovanjskega fonda in opravljanje dimnikarske službe.

V 4. členu odloka so komunalni objekti in naprave razvrščeni glede na rabo v objekte in naprave individualno in objekte in naprave kolektivne rabe.

Odlok vsebuje tudi določilo, da je za opravljanje komunalnih dejavnosti v mestu Murska Sobota pooblaščen komunalna organizacija združenega dela, izven mesta Murska Sobota pa krajevne skupnosti.

na kolektivno delo in odgovornost organov občinske skupščine ter določanja dolžine trajanja mandatov funkcionarjev SO in Izvršnega sveta.

V obdobju od sprejetja navedenih sprememb in dopolnitev je bil sprejeti novi Zakon o splošni ljudski obrambi in družbeni samozasčiti (člen 96 do 112). Statutarno pravna komisija bo pregledala tudi druga določila statuta in v skladu z ugotovitvami predlagala spremembe in dopolnitve, če je za to dana potreba.